



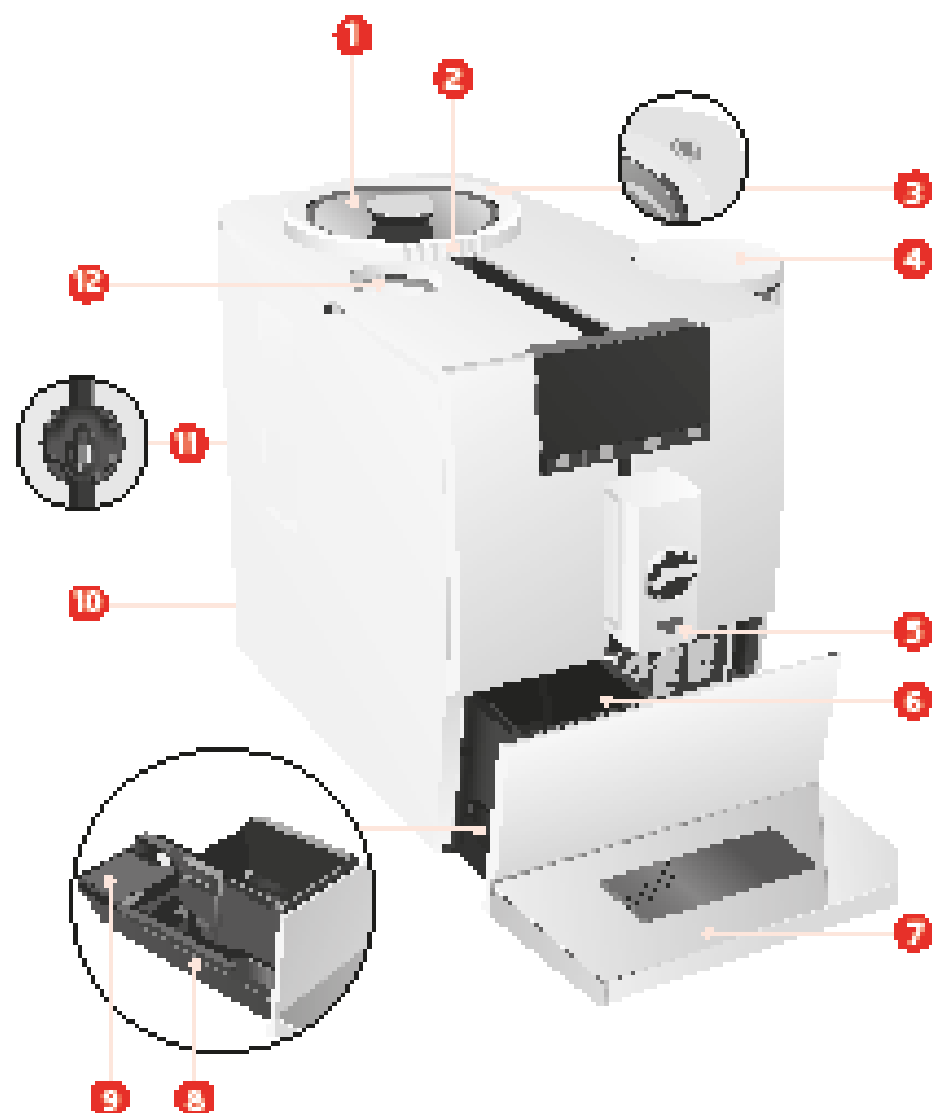
ENA 4 (EA/INTA)
Használati útmutató

Az Ön ENA 4 készüléke

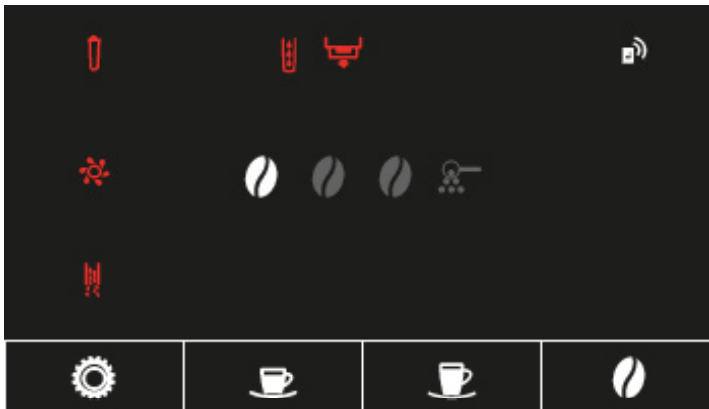
Az Ön ENA 4 készüléke	2
1 Kezelőelemek	4
2 A biztonsága érdekében	6
Tartsa be a használati útmutató utasításait	6
Rendeltetésszerű használat	6
Felhasználói korlátozások	6
Gyermekek általi használat	7
Mi a teendő kár esetén	7
A kár megelőzése	7
Áramütés veszélye	8
Égés, forrázás és sérülés veszélye	9
3 Előkészületek és az első használat	10
A készülék beállítása	10
A kávébab tartály feltöltése	10
A vízkeménység meghatározása	10
Első használat	10
4 Kávékészítés	13
Eszpresszó és kávé	13
Két eszpresszó és két kávé	13
A vízmennyiség állandó beállítása a csésze méretének megfelelően	14
A daráló beállítása	14
Örölt kávé	15
5 Napi működés	16
A készülék be- és kikapcsolása	16
A víztartály feltöltése	16
Karbantartási műveletek	16
6 Állandó beállítások programozási módban	17
Automatikus kikapcsolás	17
Vízkeménység beállítása	18
7 Karbantartás	19
A szűrő behelyezése/cseréje	19
A készülék tisztítása	20
A készülék vízkömentesítése	21

A kávébab tartály tisztítása	22
A víztartály vízkömentesítése	22
8 Kijelzőn megjelenő üzenetek	23
9 Hibaelhárítás	24
10 Szállítás és környezetkímélő ártalmatlanítás	25
Szállítás / A rendszer ürítése	25
Ártalmatlanítás	25
11 Műszaki adatok	26
13 JURA elérhetőségek/Jogi információk	30

1 Kezelőelemek

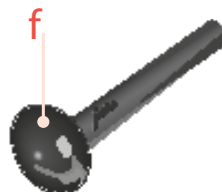
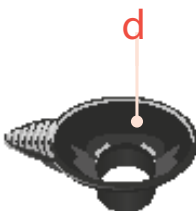


q	Kávébab tartály aromazáró fedéllel	p	Hálózati kábel (a készülék hátoldalán)
w	Őrlőtárcsa	a	Kiszolgáló bemenet az opcionálisan elérhető JURA WiFi Connecthez és JURA Smart Connecthez
e	Főkapcsoló q	s	Őrölt kávé betöltő
r	Víztartály (fedéllel)	d	Töltőtölcsér őrölt kávéhoz
t	Állítható magasságú kávékifolyó	f	Adagolókanál őrölt kávéhoz
z	Kávézaccgyűjtő tartály		
u	Csészetartó rács		
i	Csepptálca		
o	Csepptálca betét		



Jelölések

f	Programozási mód	&	Vízkömentesítés
i	Eszpresszó	!	Szűrő
o	Kávé	ü	Kávézacc tartály
s	Kávéerősség	u	Víztartály
L	Tisztítás	4	WiFi
		£	Őrölt kávé



2 A biztonsága érdekében

Tartsa be a használati útmutató utasításait

A készülék használata előtt olvassa el alaposan és teljes egészében ezt az útmutatót, és tegyen eleget a benne levő utasításoknak. Tartsa ezt a használati útmutatót a készülék közelében, és adja tovább azt a következő használónak.

A használati útmutató be nem tartása súlyos sérüléseket és anyagi károkat okozhat. Ezért a következő biztonsági információkat kell figyelembe venni:

J FIGYELEM	Olyan körülményekre hívja fel a figyelmet, amelyek súlyos sérüléseket vagy halált okozhatnak.
J VIGYÁZAT	Olyan körülményekre hívja fel a figyelmet, amelyek kisebb sérüléseket okozhatnak.
VIGYÁZAT	Olyan körülményekre hívja fel a figyelmet, amelyek anyagi kárt okozhatnak.

Rendeltetésszerű használat

A készüléket otthoni használatra tervezték. Kizárólag kávékészítésre használható. Bármilyen más célú használat nem rendeltetésszerű használatnak minősül.

Felhasználói korlátozások

Azok az emberek, beleértve a gyerekeket, akik
U nem rendelkeznek a készülék biztonságához használatához szükséges fizikai, észlelési vagy mentális képességekkel, vagy
U nincs megfelelő tapasztalatuk, tudásuk ahhoz, hogy a készüléket biztonságosan tudják használni,
csak felelősséget vállalni képes személy felügyeletével használhatják, vagy meg kell őket tanítani a helyes használatra.

A CLARIS Smart/Smart mini szűrőpatron vagy a JURA Smart Connect/JURA WiFi Connect használatakor vezeték nélküli csatlakozás jön létre. A használt frekvenciasávra és a legnagyobb átviteli teljesítményre vonatkozó részletek a „Műszaki adatok” részben találhatók.

Gyermekek általi használat

A gyermeknek képesnek kell lennie felismerni és megérteni a helytelen használatból eredő lehetséges veszélyeket.

- U Tartsa távol a **nyolc évesnél fiatalabb gyermekeket** a készüléktől, vagy folyamatosan felügyelje őket.
- U **Nyolc évesnél idősebb gyermek** csak akkor kezelheti felügyelet nélkül a készüléket, ha annak biztonságos használatára megtanították.
- U A készülék tisztítását és javítását gyermek nem végezheti, csak akkor, ha azt felelősséget vállalni képes személy felügyeli.
- U Ne engedjen gyermeket a készülékkel játszani.

Mi a teendő kár esetén

Soha ne használjon sérült készüléket vagy hálózati kábelt. Halálos áramütést okozhat.

- U Ha meghibásodás jeleit észleli, válassza le a készüléket az elektromos hálózatról. Ehhez először kapcsolja ki az ENA készüléket a főkapcsolóval **Q**. Csak ezután szabad kihúzni a hálózati csatlakozót a fali aljzatból.
- U Cserélje ki a sérült **hálózati csatlakozót** eredeti JURA hálózati kábelre. A nem megfelelő hálózati kábelek miatt károk keletkezhetnek.
- U Csak engedéllyel rendelkező JURA szervízközpont végezheti el a **készülék és az állandóan csatlakoztatott hálózati kábel javítását**. A javítás nem megfelelő elvégzése miatt károk keletkezhetnek.

A kár megelőzése

A készülékben és a hálózati kábelben okozott kár elkerülése érdekében:

- U Ne használja az ENA kávégépet és a hálózati kábelt forró felületek közelében.
- U Figyeljen arra, hogy a hálózati kábel ne érjen éles tárgyakhoz és ne szoruljon be sehova.
- U Soha ne hagyja a hálózati kábelt lazán lelógni. A hálózati kábelben meg lehet botlani vagy meg is sérülhet a kábel.
- U Védje az ENA kávégépet az időjárástól és a közvetlen napfénytől.
- U Csak az adattáblán feltüntetett értéknek megfelelő hálózati feszültségre csatlakoztassa az ENA kávégépet. Az adattábla a kávégép alján található.
- U Az ENA készüléket közvetlenül a háztartási aljzathoz csatlakoztassa. Elosztók vagy hosszabbítók használata túlmelegedést okozhat.
- U Ne használjon lúgos vagy alkoholalapú tisztítószeret, csak puha rongyot és kíméletes tisztítószeret.
- U Ne használjon adalékanyagokkal kezelt vagy karamellizált kávébabot.
- U A víztartályt csak friss, hideg, szénsavmentes vízzel töltsse fel.
- U A készüléket a főkapcsolóval kapcsolja ki Q, ha hosszabb ideig nem kívánja használni, és húzza ki a hálózati csatlakozót a fali konnektorból.
- U Csak eredeti JURA karbantartási termékeket használjon. A nem kifejezetten JURA által ajánlott termékek használata az ENA készülékének károsodásához vezethet.

Áramütés veszélye

A víz vezeti az áramot. Ügyeljen arra, hogy az áram és a víz ne kerüljenek kapcsolatba egymással:

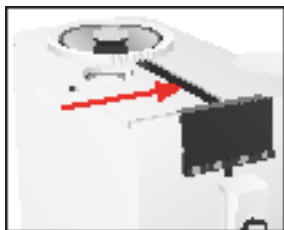
- U Soha ne érintse meg a hálózati csatlakozót vizes kézzel.
- U Ne merítse az ENA kávégépet és/vagy a hálózati kábelt vízbe.
- U Ne tegye az ENA kávégépet vagy egyes részeit mosogatógépbe.

Égés, forrázás és sérülés veszélye

- U Tisztítás előtt kapcsolja ki az ENA készüléket a főkapcsolóval Q. Az ENA készüléket mindig törölje át nedves, nem túl vizes ruhával, és óvja attól, hogy ráfröccsenjen a víz. Az ENA kávégépet nem szabad vízsugárral tisztítani.
- U Az ENA kávégép nem alkalmas arra, hogy olyan felületre állítsák, ahol vízsugár használható.
- U Működés közben ne érjen a kifolyócsövekhez. Használja a készülékhez tartozó fogantyúkat.
- U Lehetőség van arra, hogy ENA kávégépet távolról is működtesse mobil eszközök használatával. Amikor terméket készít vagy karbantartási programot készül elindítani, győződjön meg arról, hogy nem veszélyeztet másokat – például nem ér senki a kifolyócsövekhez.

3 Előkészületek és az első használat

A készülék beállítása



Az ENA kávégép összeszerelésekor ügyeljen a következőkre:

- U Az ENA kávégépet helyezze olyan vízszintes felületre, amely vízre nem érzékeny.
- U Az ENA kávégép számára válasszon olyan helyet, amely védi a készüléket a túlmelegedéstől. Biztosítsa, hogy a szellőzőnyílások ne legyenek lefedve.

A kávébab tartály feltöltése

A kávébab tartály aromazáró fedéllel rendelkezik. Ez biztosítja, hogy a kávébab hosszabb ideig megőrizze aromáját.

VIGYÁZAT

Az adalékanyagokkal (például cukorral) kezelt kávébab, az őrölt vagy liofilizált kávé a daráló károsodását okozza.

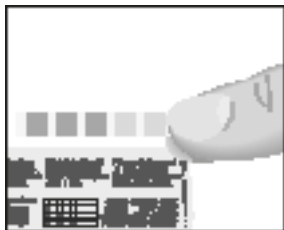
- T Csak pörkölt, utókezelés nélküli kávébabot használjon a kávébab tartály feltöltésére.

T Vegye le az aromazáró fedelet.

T Távolítsa el a kávébab tartályban levő esetleges szennyeződések és idegen tárgyakat.

T Töltse fel a kávébabtartályt kávébabbal, és zárja le az aromazáró fedelet.

A vízkeménység meghatározása



A készülék első alkalommal történő használatakor meg kell adnia a víz keménységét. Ha nem ismeri a használt víz keménységét, előbb mérje meg azt. Használja a készülékhez járó Aquadur® tesztcsíkokat.

T Tartsa a tesztcsíkot egy másodpercig folyó csapvíz alá. Rázza le róla a vizet.

T Várjon körülbelül 1 percig.

T Ezt követően az Aquadur® tesztcsík elszíneződése és a csomagoláson levő leírás alapján le tudja olvasni a víz keménységi fokát.

Első használat

J FIGYELEM

Ha a készüléket hibás hálózati kábellel üzemelteti, fennáll az esetleges halálos áramütés veszélye.

⚠ Soha ne használjon olyan készüléket, amely sérült vagy aminek hibás a hálózati kábele.

VIGYÁZAT

Tej, szénsavas ásványvíz vagy más folyadékok használata károsíthatja a víztartályt vagy a készüléket.

⚠ A víztartályt csak friss, hideg vízzel töltsse fel.

Előfeltétel: A kávébab tartály fel van töltve.

⚠ Dugja a hálózati csatlakozót a fali konnektorba.

⚠ Nyomja meg a Q főkapcsolót.

E A fényesen felvillanó jelek száma mutatja a **víz keménység szintjét**: 1–7 °dH (s), 8–15 °dH (ss), 16–23 °dH (sss) and 24–30 °dH (sssf).

E Ha nem ismeri a víz keménységét, előbb mérje meg azt (lásd 3. fejezet „Előkészületek és az első használat – A vízkeménység meghatározása”).

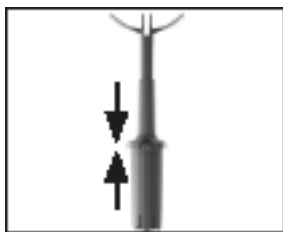
⚠ Nyomja meg a **i/o** gombot a vízkeménység beállításához.

⚠ Nyomja meg a **s** gombot a beállítás megerősítéséhez.

A **!** és a **u** jelölések felvillannak.

⚠ Vegye ki a víztartályt.

⚠ Illessze a tartozékként adott szűrőpatron hosszabbító elemet a CLARIS Smart mini szűrőpatron tetejére.



⚠ Helyezze a szűrőpatront a hosszabbító elemmel a víztartályba.

⚠ Töltsse fel a víztartályt friss, hideg vízzel, majd helyezze vissza a tartályt.

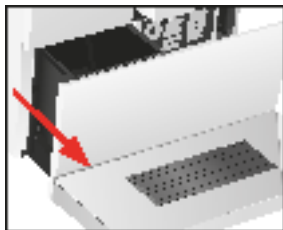
⚠ Helyezzen egy gyűjtőedényt a kávékifolyó alá.

E A készülék automatikusan érzékeli, hogy behelyezte a szűrőpatront.

Víz folyik ki a kávé kifolyócsőből, a szűrő öblítése folyamatban van.

Megjelenik a **ü** jel.

3 Előkészületek és az első használat



• Ürítse ki a kávézacc tartályt és a csepptálcát, majd helyezze őket vissza a készülékbe.

Az ENA kávégép használatra kész.

4 Kávékészítés

Alapinformációk az italok készítéséhez:

Cél	Mi a teendő
Válassza ki a kávé erősségét	Nyomja meg a s gombot gyenge kávéhoz 1x, normál kávéhoz 2x és erős kávéhoz 3x az őrlés előtt vagy közben (az ENA készülék emlékezni fog a legutolsó választásra a következő kávé készítésekor)
Kávékészítés elvetése	Nyomja meg bármelyik gombot

- E Kávébabból készült minden kávéspecialitás megrendelhető a JURA-alkalmazással (J.O.E.®).
- E Ha öt percig semmilyen műveletet nem hajtanak végre az ENA kávégépen, akkor a kijelző elsötétül. Az ENA kávégép azonban ekkor is használatra kész.

A kávé forrón a legízletesebb. A hideg porcelán csésze lehűti az italt és rontja az ízhatást. Ezért azt javasoljuk, hogy melegítse elő a csészéket. Ehhez megvásárolhatja a JURA csészemelegítőt szakkereskedőjétől.

Eszpresszó és kávé



Példa: Kávé

T Helyezzen egy csészét a kávékifolyó alá.

T Nyomja meg a **o** gombot.

A kávéhoz szükséges előre beállított vízmennyiség a csészébe folyik.

Két eszpresszó és két kávé



Példa: Két eszpresszó

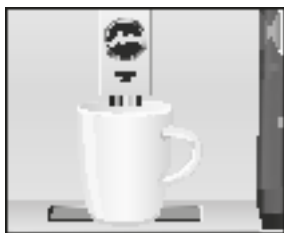
T Helyezzen egy csészét a kávékifolyó alá.

T Nyomja meg **2x a i** gombot.

E **Két főzési művelet** fut le egymás után. Cserélje ki a csészét a második főzési művelet előtt.

E Két kávé készítéséhez nyomja meg **2x a o** gombot.

A vízmennyiség állandó beállítása a csésze méretének megfelelően



Az eszpresszóhoz szükséges előre beállított vízmennyiség a csészébe folyik.

Minden kávékülönlegességhez egyszerűen beállíthatja a vízmennyiséget a csésze méretének megfelelően. A mennyiséget az alábbi példa alapján állítsa be. Minden alkalommal, amikor italt készít a jövőben, ez lesz az adagolt vízmennyiség.

A vízmennyiséget minden kávékülönlegesség esetében ugyanolyan módon kell beállítani a csésze méretének megfelelően.

Példa: A vízmennyiség **állandó** beállítását egy kávéra az alábbiak szerint végezze.

T Helyezzen egy csészét a kávékifolyó alá.

T Nyomja a  gombot **körülbelül 2 másodpercig**

A kávé a csészébe folyik.

T Ha elegendő kávé van a csészében, nyomja meg bármelyik gombot

A kávékészítés leáll. Az egy kávéra beállított vízmennyiséget a készülék elmentette.

E Ezt a beállítást a fenti folyamat megismétlésével bármikor módosíthatja.

A daráló beállítása

VIGYÁZAT

Lehetőség van úgy beállítani a darálót, hogy az megfeleljen a kávéja pörkölési fokának.

Ha az őrlési finomságot akkor állítja át, amikor a daráló nem működik, az őrlőtárcsa károsodhat.

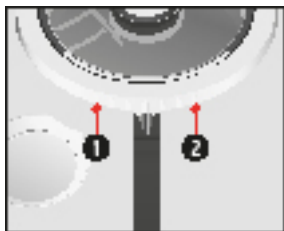
T Az őrlési finomságot csak akkor állítsa át, amikor a daráló működik.

E Az őrlési finomság akkor megfelelő, ha a kávé szabályosan folyik ki a kávé kifolyócsőből. Emellett finom, vastag krém képződik.

Őrlőtárcsa

U 1: **Durva** őrlési beállítás

U 2: **Finom** őrlési beállítás



Példa: Az őrlési finomság módosítását eszpresszó **készítésekor** az alábbiak szerint végezze.

⌘ Helyezzen egy csészét a kávékifolyó alá.

⌘ Nyomja meg az **i** gombot.

⌘ A daráló működése **közben** forgassa el az őrlési fokozat beállító tárcsát a kívánt helyzetbe.

Az előre beállított vízmennyiség a csészébe folyik.

Őrölt kávé

Használhat egy második – például koffeinmentes – kávéfajtát az őrölt kávéhoz használható szűrőtölcsérrel.

Alapinformációk őrölt kávéhoz:

⌘ Soha ne töltsön be egy csapott adagolókanálnyi őrölt kávénál többet.

⌘ Olyan őrölt kávé használjon, amely nincs túl finomra őrölve. A nagyon finom kávé eldugíthatja a rendszert, aminek következtében a kávé csak cseppenként fog kifolyni.

⌘ Ha nem töltötte fel készülékét elegendő mennyiségű őrölt kávéval, akkor a **£** jel felvillan és az ENA kávégép leáll.

⌘ A kívánt kávéféleséget az őrölt kávé betöltése után kb. egy percen belül el kell készíteni. Ellenkező esetben az ENA kávégép megszakítja a műveletet és újra használatra kész.

Minden őrölt kávé kávékülönlegesség mindig ugyanazt az eljárást követve készül.

Példa: Egy csésze őrölt kávéval készült eszpresszó készítését az alábbiak szerint végezze.

⌘ Helyezzen egy eszpresszó csészét a kávékifolyó alá.

⌘ Nyomja folyamatosan a **s** gombot, amíg a **£** jel élénken felvillan a kijelzőn.

⌘ Nyissa fel az őrölt kávé betöltő fedelét.

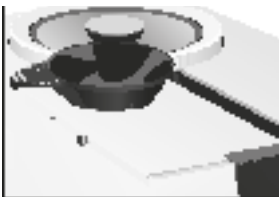
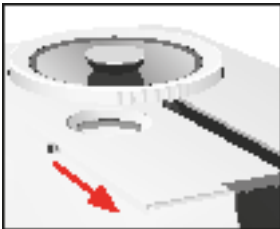
Helyezze rá az őrölt kávé betöltésére szolgáló tölcserét.

⌘ Tegyen egy csapott adagolókanálnyi őrölt kávé a tölcserébe.

⌘ Vegye le a töltő tölcserét és zárja le az őrölt kávé betöltő fedelét.

⌘ Nyomja meg az **i** gombot.

Az eszpresszóhoz előre beállított vízmennyiség a csészébe folyik.



5 Napi működés



A víztartály feltöltése

⌚ Helyezzen egy gyűjtőedényt a kávékifolyó alá.

⌚ Nyomja meg a Q főkapcsolót.

E A kávégép kikapcsolásakor csak akkor kerül sor a rendszer öblítésére, ha előzőleg valamilyen kávékülönlegesség készült.

A rendszer átöblíti magát. Az Ön ENA készüléke be-vagy kikapcsolt.

A készülék napi karbantartása, valamint a higiénia a kávé és a víz kezelésekor kulcsfontosságú ahhoz, hogy minden alkalommal tökéletes kávé kerüljön a csészébe. Ezért **minden nap** cserélni kell a vizet.

VIGYÁZAT

Tej, szénsavas ásványvíz vagy más folyadékok használata károsíthatja a víztartályt vagy a készüléket.

⌚ A víztartályt csak friss, hideg vízzel töltsse fel.

⌚ Vegye ki a víztartályt és öblítse át hideg vízzel.

⌚ Töltsse fel a víztartályt friss, hideg vízzel, majd helyezze vissza a tartályt.

Karbantartási műveletek

Az optimális kávéminőség több tényezőtől függ. Az egyik fontos előfeltétel az ENA kávégép rendszeres karbantartása. Végezze el a következő műveleteket:

Karbantartási művelet	Naponta	Szükség szerint	Megjegyzés:
Ürítse ki a kávézacc tartályt és a csepptálcát, majd öblítse el őket meleg vízzel. (A csepptálcát és a kávézacc tartályt be lehet tenni mosogatógépbe, a csepptálca betétet viszont nem.)	x		Mindig akkor ürítse ki a kávézacc tartályt, amikor a gép be van kapcsolva. Csak így lehet a kávézacc mérőt alaphelyzetbe állítani.
Öblítse át a víztartályt	x		–
Törölje le a készülék felületét egy tiszta, puha és nedves ronggyal (pl. mikroszálas kendővel).	x		–
Tisztítsa meg a víztartály belsejét kefével		x	–
Tisztítsa meg a csészetartó rács tetejét és alját		x	–

6 Állandó beállítások programozási módban

A programozási módban beállíthatja a kikapcsolási időt és a vízkeménységet. A programozási módba való belépéshez nyomja meg a **f** gombot. A kilépéshez nyomja meg újra a **f** gombot.

Automatikus kikapcsolás

Ha ENA kávégépét automatikus kikapcsolásra állítja be, azzal csökkentheti az energiafogyasztást. Ennek a funkciónak az aktiválásakor az ENA kávégép a készülék utolsó műveletét követően, az előre beállított idő után automatikusan kikapcsol.

E Ha öt perccig semmilyen műveletet nem hajt végre az ENA kávégépen, akkor a kijelző elsötétül. Az ENA kávégép azonban ekkor is használatra kész.

A fényesen felvillanó jelek száma mutatja az aktivált kikapcsolási időt.

Kikapcsolási idő	A kijelzőn megjelenő jel(ek)
30 perc	s
1 óra	ss
2 óra	sss
4 óra	sss£

Példa: A következők szerint járjon el, ha a kikapcsolási időt 30 percről 1 órára kívánja állítani.

T Nyomja meg a **f** gombot.

A **&** jel felvillant.

T Nyomja meg a **o** gombot többször egymás után, míg a **ü** jel megjelenik.

T Nyomja meg a **s** gombot a programelembe való belépéshez.

T Nyomja meg a **i/o** gombot a kikapcsolási idő beállításának megváltoztatásához.

Nyomja meg a **s** gombot a beállítás megerősítéséhez.

E A beállítás megerősítése 20 másodpercen belül megtörténik.

A **sss£** jelek gyors egymásutánban háromszor felvillannak.

E Az automatikus kikapcsolást be lehet állítani a JURA-alkalmazással is (J.O.E.®).

Vízkeménység beállítása

Minél keményebb a víz, annál gyakrabban kell az ENA kávégépet vízkőmentesíteni. Ezért fontos a vízkeménység pontos beállítása.

A vízkeménység beállítása a készülék első használatakor történik. Ezt a beállítást bármikor módosíthatja.

Az élénken felvillanó jelek száma mutatja a beállított vízkeménységi szintet:

Vízkeménység	A kijelzőn megjelenő jel(ek)
1–7 °dH	s
8–15 °dH	ss
16–23 °dH	sss
24–30 °dH	sss£

T Nyomja meg a **f** gombot.

A **&** jel élénken felvillan.

T Nyomja meg a **o** gombot többször egymás után, míg a **ü** jel élénken felvillan.

T Nyomja meg a **s** gombot a programelembe való belépéshez.

T Nyomja meg a **i/o** gombot a vízkeménység beállításának megváltoztatásához.

Nyomja meg a **s** gombot a beállítás megerősítéséhez.

E A beállítás megerősítése 20 másodpercen belül megtörténik.

A **sss£** jelek gyors egymásutánban háromszor felvillannak.

7 Karbantartás

ENA készüléke a következő beépített karbantartási programokkal rendelkezik:

U A készülék tisztítása (L)

U A készülék vízkömentesítése (&)

E Hajtsa végre a karbantartási programokat, amikor arra figyelmeztetést kap.

A szűrő behelyezése/cseréje

Ha a szűrőpatron már nem működik megfelelően (a vízkeménység beállításától függően), az ENA kávégép figyelmezteti, hogy cseréljen szűrőt.

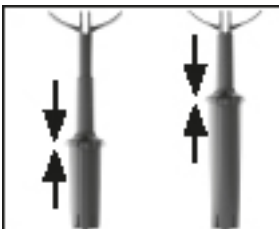
E

E A CLARIS Smart / Smart mini szűrőpatronok beszerezhetők a szakkereskedőktől.

Előfeltétel: Az ENA kávégép használatra kész. A szűrő jel ! felvillan (ha már használt szűrőt).

T Vegye ki a víztartályt és ürítse ki.

T Vegye ki a használt szűrőpatront a víztartályból.



T Illessze a tartozékként adott szűrőpatron hosszabbító elemet az új CLARIS Smart / Smart mini szűrőpatron tetejére.



T Illessze a szűrőpatront a hosszabbító elemmel a víztartályba.

T Töltse fel a víztartályt friss, hideg vízzel, majd helyezze vissza a tartályt.

A készülék automatikusan érzékeli, hogy behelyezte/kicserélte a szűrőpatront.

A szűrőpatron öblítése megtörtént.

A ü jel felvillan.

⌘ Üritse ki a kávézacc tartályt és a cseptálcát, majd helyezze vissza azokat a készülékbe.

A készülék tisztítása

180 kávékészítés vagy 80 bekapcsoláskori öblítés után az ENA kávégép kéri, hogy végezzen tisztítást.

VIGYÁZAT

Nem megfelelő tisztítószer használatakor a készülék károsodhat és/ vagy nyomokban tisztítószer maradhat a vízben.

⌘ Csak eredeti JURA karbantartási termékeket használjon.

- E A tisztítási program körülbelül 20 percig tart.
- E Ne szakítsa meg a tisztítási programot. A program megszakításával romlik a tisztítás minősége.
- E A JURA tisztító tabletták beszerezhetők a szakkereskedőktől.

Előfeltétel: A **L** jel felvillan.

⌘ Nyomja a **f** gombot **körülbelül 2 másodpercig**

A **ü** jel felvillan.

⌘ Üritse ki a kávézacc tartályt és a cseptálcát, majd helyezze őket vissza a készülékbe.

⌘ Helyezzen egy gyújtódénynt a kávékifolyó alá.

⌘ Nyomja meg a **s** gombot.

A **ss** jelek felvillannak, víz folyik ki a kávé kifolyócsőből.

A művelet megszakadt, a **£** jel felvillan.

⌘ Nyissa fel az örlött kávé betöltő fedelét.



⌘ Tegyen egy JURA tisztító tablettát a betöltőbe.

⌘ Zárja le a betöltőt.

⌘ Nyomja meg a **s** gombot.

A **sss** jelek felvillannak, többször is víz folyik ki a kávé kifolyócsőből.

A művelet automatikusan leáll. A kávézacc tartály jel **ü** felvillan.

⌘ Üritse ki a kávézacc tartályt és a cseptálcát, majd helyezze őket vissza a készülékbe.

A **sss£** jelek gyors egymásutánban háromszor felvillannak.

A készülék vízkömentesítése

Az ENA kávégépből idővel vízkőlerakódás halmozódik fel, és amikor szükségessé válik, a készülék automatikusan figyelmezteti a készülék vízkömentesítésére. A vízkövesedés mértéke a használt víz keménységétől függ.

J VIGYÁZAT

Ha a vízkömentesítő szer bőrre vagy szembe kerül, az irritációt okozhat.

⚠ Kerülje el, hogy bőrre vagy szembe kerüljön.

⚠ A vízkömentesítő szert tiszta vízzel öblítse ki. Amennyiben vízkömentesítő szer kerül a szemébe, forduljon orvoshoz.

VIGYÁZAT

Nem megfelelő vízkömentesítő szer használatakor a készülék károsodhat és/vagy nyomokban vízkömentesítő szer maradhat a vízben.

⚠ Csak eredeti JURA karbantartási termékeket használjon.

VIGYÁZAT

Ha a vízkömentesítési művelet megszakad, a készülék károsodhat.

⚠ Hagyja, hogy a vízkömentesítési program végig lefusson.

VIGYÁZAT

Ha a vízkömentesítő szer érzékeny felületre (pl. márvány) kerül, nem zárható ki annak károsodása.

⚠ A kifröccsent folyadékot azonnal törölje le.

E A vízkömentesítési program kb. 45 percet vesz igénybe.

E A JURA vízkömentesítő tabletták beszerezhetők a szakkereskedőktől.

Előfeltétel: A **&** jel felvillan.

⚠ Nyomja a **f** gombot **körülbelül 2 másodpercig**

A **£** jel felvillan.

⚠ Üritse ki a kávézacc tartályt és a cseptálcát, majd helyezze őket vissza a készülékbe.

A **u** jel felvillan.

⚠ Vegye ki a víztartályt és ürítse ki.

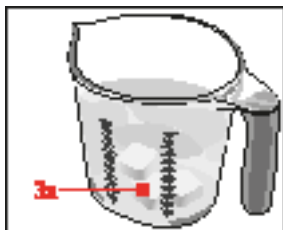
⚠ Oldjon fel teljesen 3 JURA vízkömentesítő tablettát egy 500 ml vizet tartalmazó gyűjtőedényben. Ez eltarthat néhány percig.

⚠ Öntse az oldatot az **üres** víztartályba, majd helyezze vissza a tartályt a készülékbe.

⚠ Nyomja meg a **s** gombot.

Többször is víz folyik ki a kávé kifolyócsőből.

A művelet megszakadt, a **ü** jel felvillan.



T Ürítse ki a kávézacc tartályt és a csepptálcát, majd helyezze őket vissza a készülékbe.

A **u** jel felvillan.

T Vegye ki a víztartályt és öblítse át alaposan.

T Töltse fel a víztartályt friss, hideg vízzel, majd helyezze vissza a tartályt.

T Nyomja meg a **s** gombot.

A vízkömentesítési művelet folytatódik.

A **ü** jel felvillan.

T Ürítse ki a kávézacc tartályt és a csepptálcát, majd helyezze őket vissza a készülékbe.

A **sssE** jelek gyors egymásutánban háromszor felvillannak.

E Ha a vízkömentesítési művelet váratlanul leáll, öblítse ki a víztartályt alaposan.

A kávébab tartály tisztítása

A kávébabot egy vékony olajos réteg boríthatja, amely megmaradhat a kávébab tartály falán. Ezek a maradványok negatív hatással lehetnek a kávéra. Ezért időről időre tisztítsa ki a kávébab tartályt.

T Az ENA kikapcsolásához nyomja meg a főkapcsoló **Q** gombot.

T Vegye le az aromazáró fedelet.

T Tisztítsa ki a kávébab tartályt egy puha, száraz ronggyal.

T Töltse fel a kávébabszűrőt kávébabbal, és zárja le az aromazáró fedelet.

A víztartály vízkömentesítése

A víztartályban vízkőlerakódások képződhetnek. A készülék megfelelő működése érdekében időről időre vízkömentesítse a víztartályt.

T Vegye ki a víztartályt.

T Ha CLARIS Smart / Smart mini szűrőpatront használ, vegye ki.

T Töltse fel a víztartályt teljesen, majd oldjon fel benne 3 JURA vízkömentesítő tablettát.

T Hagyja a vízkömentesítő oldatot több órán (pl. egy éjszakán) át a víztartályban állni.

T Ürítse ki a víztartályt és öblítse ki alaposan.

T Ha CLARIS Smart / Smart mini szűrőpatront használ, tegye azt vissza.

T Töltse fel a víztartályt friss, hideg vízzel, majd helyezze vissza a tartályt.

8 Kijelzőn megjelenő üzenetek

Üzenet	Ok/következmény	Teendő
A u jel felvillan.	A víztartály üres. Ön nem tud készíteni semmilyen terméket.	T Töltse fel a víztartályt (lásd 5. fejezet „Napi működés – A víztartály feltöltése”).
A ü jel felvillan.	A kávézacc tartály megtelt. / A csepptálca megtelt. Ön nem tud készíteni semmilyen terméket.	T Őrítse ki a kávézaccgyűjtő tartályt és a csepptalcát (lásd 5. fejezet „Napi működés – Karbantartási műveletek”).
A ü jel felvillan.	A kávézaccgyűjtő tartály nincs megfelelően beillesztve vagy egyáltalán nincs behelyezve. / A csepptálca nincs megfelelően beillesztve, vagy egyáltalán nincs behelyezve. Ön nem tud készíteni semmilyen terméket.	T Helyezze be a csepptalcát.
A L jel felvillan.	Az ENA kávéfőző figyelmezteti, hogy végezze el a tisztítást.	T Végezzen tisztítást (lásd 7. fejezet „Karbantartás – A készülék tisztítása”).
A & jel felvillan.	Az ENA kávéfőző figyelmezteti, hogy végezze el a vízkömentesítést.	T Végezzen vízkömentesítést (lásd 7. fejezet „Karbantartás – A készülék vízkömentesítése”).
A & jel felvillan.	A szűrőpatron már nem működik.	T Cserélje ki a CLARIS Smart/Smart mini szűrőpatront (lásd 7. fejezet „Karbantartás – A szűrő behelyezése/cseréje”).
A ! jel felvillan, noha nem lett szűrő behelyezve.	Nem lett CLARIS Smart/Smart mini szűrőpatron a víztartályba helyezve a vízkömentesítés program után.	T Helyezzen CLARIS Smart/Smart mini szűrőpatront a víztartályba.
A sss jelek felvillannak a kávébab őrlése után.	A kávébabtartály üres. Ön nem tud semmilyen terméket készíteni.	T Töltse fel a kávébab tartályt (lásd 3. fejezet „Előkészületek és az első használat – A kávébab tartály feltöltése”).
A E jel felvillan.	Nincs elég őrölt kávé. Az ENA készülék megszakítja a műveletet.	T Kezdje újra a kávékészítést.
Az első és harmadik s jel váltakozva villan fel.	A rendszert fel kell tölteni vízzel. Ön nem tud semmilyen terméket készíteni.	T Nyomja meg a s gombot a rendszer felöltéséhez.

9 Hibaelhárítás

Probléma	Ok/következmény	Teendő
Kávékészítéskor a kávé csak cseppenként folyik ki.	A kávé túl finoman őrölt és eldugítja a rendszert.	T Állítsa a darálót durvábbra (lásd a 4. fejezetet: „Kávékészítés - A daráló beállítása”).
	Lehet, hogy a vízkeménység nincs megfelelően beállítva.	T Végezzen vízkőmentesítést (lásd 7. fejezet „Karbantartás – A készülék vízkőmentesítése”).
A daráló nagyon hangos.	Idegen tárgyak vannak a darálóban.	T Lépjen kapcsolatba a helyi ügyfélszolgálattal (lásd 13. fejezet „JURA elérhetőségek/Jogi információk”).
A & vagy a ! jel élénken világít vagy egyéb jelek felvillannak.	Ha a gép hosszú ideig hidegnek volt kitéve, biztonsági okokból a fűtés letiltható. Az ENA készülék automatikusan kikapcsol.	T Melegítse a készüléket szobahőmérsékletre.

E Ha nem sikerült megoldani a problémát, lépjen kapcsolatba a helyi ügyfélszolgálattal (lásd 13. fejezet „JURA elérhetőségek / Jogi információk”).

10 Szállítás és környezetkímélő ártalmatlanítás

Szállítás / A rendszer ürítése

Őrizze meg az ENA kávégép csomagolását. Megvédi a készüléket szállítás közben.

Azért, hogy megvédje az ENA kávégépet a szállítás alatti fagykároktól, a rendszert le kell üríteni.

Előfeltétel: Az ENA kávégép használatra kész.

⌘ Vegye ki a víztartályt és ürítse ki.

⌘ Helyezzen egy gyűjtőedényt a kávékifolyó alá.

⌘ Nyomja meg egyszerre a **o** és a **i** gombot.

⌘ Nyomja meg a **f** gombot.

A **s** **f** **u** jelek felvillannak, a víz addig folyik a kifolyócsóból, amíg a rendszer kiürül.

Az ENA kávégép kikapcsolt.



Ártalmatlanítás

A régi készülékektől környezetkímélő módon szabaduljon meg.
H

A régi készülékek értékes, újrafelhasználható anyagokat tartalmaznak, amelyeket újra kell hasznosítani. Ezért a régi készülékeket megfelelő gyűjtési rendszereken keresztül adja le.

11 Műszaki adatok

Feszültség	220 – 240 V ~, 50 Hz
Teljesítmény	1450 W
Megfelelőségi jelölés	A
Szivattyúnyomás	statikus, max. 15 bar
A víztartály tárolókapacitása (szűrő nélkül)	1,1 l
A kávébab tartály tárolókapacitása	125 g
A kávézacc tartály tárolókapacitása	kb. 10 adag
Kábelhossz	körülbelül 1,2 m
Súly	körülbelül 9,4 kg
Méreték (szélesség x magasság x mélység)	27,1 × 32,3 × 44,5 cm
CLARIS Smart / Smart mini szűrőpatron (RFID technológia)	Frekvenciasáv 13,56 MHz Max. átviteli teljesítmény < 1mW
JURA Smart Connect (Bluetooth)	Frekvenciasáv 2,4 GHz Max. átviteli teljesítmény < 1mW
JURA WiFi Connect (Bluetooth)	Frekvenciasáv 2,4 GHz Max. átviteli teljesítmény < 1mW
JURA WiFi Connect (WiFi)	Frekvenciasáv 2,4 GHz Max. átviteli teljesítmény < 100 mW
JURA típus	761

13 JURA elérhetőségek/Jogi információk

13 JURA elérhetőségek/Jogi információk

JURA Elektroapparate AG
 Kaffeeweltstrasse 10
 CH-4626 Niederbuchsiten
 Tel. +41 (0)62 38 98 233

- E Az országára vonatkozóan további elérhetőségeket találhat a **jura.com** címen.
- E Ha segítségre van szüksége a készüléke használatával kapcsolatban, keresse fel a **jura.com/service** weboldalt.
- E Véleménye fontos számunkra! Lépjen velünk kapcsolatba a **jura.com** weboldalon.

Írányelvek

A készülék megfelel az alábbi irányelveknek:

- U 2014/35/EU – kiefeszültségű irányelv
- U 2014/30/EU – elektromágneses összeférhetőség
- U 2009/125/EK – környezetbarát tervezési irányelv
- U 2011/65/EU – RoHS irányelv
- U 2014/53/EU – vezeték nélküli feszültségi irányelv

AZ ENA kávégép részletes EU megfelelési nyilatkozatát megtalálja a következő weboldalon: **www.jura.com/conformity**.

Műszaki változtatások

Műszaki változtatások jogát fenntartjuk. A használati útmutatóban használt ábrák csupán szemléltető jellegűek, a készülék eredeti színei a valóságban eltérőek lehetnek. Az ENA kávégép bizonyos adatai változhatnak.